

# 申请复核须知

Visit WorkSafeBC's website at [worksafebc.com](http://worksafebc.com) for this brochure.

Pour consulter cette brochure, visitez le site web de WorkSafeBC à l'adresse [worksafebc.com](http://worksafebc.com).

ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਲਈ ਵਰਕਸੇਫ਼ ਬੀ.ਸੀ. ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ [worksafebc.com](http://worksafebc.com) ਦੇਖੋ।

如欲参阅这份册子，请浏览BC省工作安全局（WorkSafeBC）的网站：[worksafebc.com](http://worksafebc.com)

Visite el sitio web de WorkSafeBC en [worksafebc.com](http://worksafebc.com) para obtener este folleto.

如欲參閱這份冊子，請瀏覽卑詩省工作安全局（WorkSafeBC）的網站：[worksafebc.com](http://worksafebc.com)

在随附的信函中，可找到分配给您的复核申请的参考编号。以下是一些关于复核过程的详细信息。

## 什么是复核？

复核就是将对 WorkSafeBC 的裁决重新考虑，用的是做出该裁决时所存在的信息以及新信息。根据《劳工赔偿法》，对于 WorkSafeBC 的大多数裁决，工人和雇主都有权申请复核。这些工作将由复核主任完成，复核主任是依据《劳工赔偿法》任命的，做出独立、公正的复核。

## 我申请后，会发生什么？

- 提出复核申请之后，您将收到与 WorkSafeBC 裁决相关的记录副本。
- 查看这些记录，然后提交信函中随附的表单。明确说明您请求复核的原因。请将任何支持性的材料或证据包括在内。在表单签名并签署日期。
- 请在指定的截止日期之前提交表单和支持材料。

## 哪些人可以参与复核？

- 涉及彼此的裁决，工人和雇主都可以参与复核。
- 如果您是工人，而且您的雇主参与了复核，他/她将收到您的记录副本，而且也会应邀提供支持材料。

## 我会看到参与方提供的支持材料吗？

是的，您会收到其他参与方提供的支持材料副本，并有机会发表意见。同样，其他参与方也将会看到您提供的支持材料。

## 如何进行复核?

- 对于 WorkSafeBC 的记录以及我们于原裁决做出之后或在复核过程中所收集到的支持材料, 复核主任将进行全面的审阅。复核主任也会在必要时提出更多质询。
- 在某些情况下, 复核主任可能会安排时间举行口头聆讯, 尤其是当存在相互矛盾的证据时。

## 如何查询复核的进度?

- 如果您有代表, 他/她会向您提供有关复核的最新信息。
- 您可以登录网站 [www.worksafebc.com/claims/review\\_and\\_appeals/online\\_review\\_status](http://www.worksafebc.com/claims/review_and_appeals/online_review_status) 查看您的复核进度。
- 您还可以登录 [www.worksafebc.com/claims/review\\_and\\_appeals/request\\_manage\\_reviews](http://www.worksafebc.com/claims/review_and_appeals/request_manage_reviews), 查看相关文档, 然后选择“Request and Manage Reviews”(请求和管理复核)。或者, 您也可以拨打604.214.5411或免费长途电话1.888.922.8804致电复核部(Review Division)。

## 如果我需要额外的帮助怎么办?

- 如果您是工人, 请与“Workers’ Advisers Office”联系: [www.worksafebc.com/workers/what\\_workers\\_should\\_know/workers\\_advisers](http://www.worksafebc.com/workers/what_workers_should_know/workers_advisers)。此外, 您的工会代表应该也能帮助您。
- 如果您是雇主, 请向公司内部相关专员寻求帮助, 或与“Employers’ Advisers Office”联系: [www.worksafebc.com/employers\\_and\\_small\\_business/employers\\_help/employers\\_advisers/default.asp](http://www.worksafebc.com/employers_and_small_business/employers_help/employers_advisers/default.asp)。
- 若要使用付费服务, 则有各种律师或顾问可以为您提供有关“复核”方面的帮助。
- 有关复核过程的详细信息, 请参阅 [www.worksafebc.com/claims/review\\_and\\_appeals/review\\_division/assets/pdf/rd\\_practices\\_and\\_procedures.pdf](http://www.worksafebc.com/claims/review_and_appeals/review_division/assets/pdf/rd_practices_and_procedures.pdf)。

- 要了解有关复核和上诉程序的概要, 请参阅网站 [www.worksafebc.com](http://www.worksafebc.com) 上的《索偿复核和上诉指南》。
- 工人: [www.worksafebc.com/publications/how\\_to\\_work\\_with\\_the\\_wcb/Assets/PDF/CM025.pdf](http://www.worksafebc.com/publications/how_to_work_with_the_wcb/Assets/PDF/CM025.pdf)。
- 雇主: [www.worksafebc.com/publications/how\\_to\\_work\\_with\\_the\\_wcb/Assets/PDF/appeal\\_employers.pdf](http://www.worksafebc.com/publications/how_to_work_with_the_wcb/Assets/PDF/appeal_employers.pdf)。

## 我多长时间会收到裁决?

- 法律规定, 复核必须在 150 天之内完成, 除非由于案情的复杂性总复核主任准予延期。
- 复核主任将提供裁决书, 解释复核的结果以及对原 WorkSafeBC 裁决所做的任何更改。
- 如果复核主任改变原先的裁决, WorkSafeBC 将执行新裁决。

## 我可以对复核主任的裁决进行上诉吗?

- 多数情况下, 您可以向劳工赔偿审裁处(Workers’ Compensation Appeal Tribunal)提出上诉。
- 复核裁决书将解释如何提出上诉。您需要在复核部做出裁决后的 30 天内提出上诉。
- 如果您的复核涉及延时裁决、防范法令、职业康复福利、对永久性伤残的补助金折偿或某种永久性伤残补助, 则复核部的裁决为最终裁决。

## 联系信息

要了解 WorkSafeBC 的全部地址和电话号码, 请登录网站 [www.worksafebc.com](http://www.worksafebc.com) 查询。

### 复核部

电话: 604.214.5411 或

免费长途电话: 1.888.922.8804

传真: 604.232.7747 或

免费长途传真: 1.855.433.9728

邮寄地址: WorkSafeBC

PO Box 2071 Stn Terminal

Vancouver BC V6B 3S3